



Australian Government
Department of Immigration and
Multicultural and Indigenous Affairs

LANGUAGE CARD

ENGLISH

Please indicate which language you speak and we will try to obtain an interpreter to help us.

CHINESE

請先告訴我們，你說那種語言。然後我們會盡力找一位傳譯員幫你當翻譯。

ARABIC

الرجاء الإشارة إلى اللغة التي تتحدثها وسنحاول أن نحضر مترجماً لمساعدتنا.

SERBIAN

Молимо вас да наведете језик којим говорите, а ми ћемо покушати да обезбедимо тумача да нам помогне.

VIETNAMESE

Xin cho biết quý vị nói tiếng gì và chúng tôi sẽ cố gắng tìm người thông ngôn giúp đỡ quý vị.

SPANISH

Por favor, díganos qué idioma habla y trataremos de obtener los servicios de un intérprete para que nos ayude.

CROATIAN

Molimo nazna čite jezik kojim govorite i pobrinut ćemo se za pomoć tumača.

BOSNIAN

Molimo navedite jezik koji govorite, a mi ćemo pokušati da pronađemo tumača da nam pomogne.

RUSSIAN

Пожалуйста укажите на каком языке Вы говорите, и мы постараемся предоставить переводчика.

PERSIAN

لطفاً نشان بدهید به کدام زبان صحبت میکنید ، ما سعی خواهیم کرد یک مترجم بیاوریم که به ما کمک کند .

TURKISH

Bize yardımcı olacak bir tercüman bulmaya çalışabilmemiz için konuştuğunuz dilin ne olduğunu lütfen belirtiniz.

ITALIAN

La preghiamo indicare quale lingua parla, e cercheremo di farci assistere da un interprete

GREEK

Παρακαλώ υποδείξτε ποια γλώσσα μιλάτε και θα προσπαθήσουμε να βρούμε διερμηνέα να μας βοηθήσει.

JAPANESE

通訳を呼ぼうと思いますので、あなたは何語を話すか教えてください。

KOREAN

당신이 어느 나라 말을 하는지 알려주십시오. 그러면 저희는 우리를 도와줄 통역관을 구하도록 노력할 것입니다.

TIGRINYA

በጽንዖም ላይኑ ቋንቋ ከምትዛረቡ ብምናገር ምስካትን ከሕግዘና ተርጓሚይ ከነዳልው ንፍትን ሊና።

DARI

لطفاً بگوئید کہ به چه زبانی سخن می گوئید وما کوشش می کنیم که ترجمانی برای کمک به گفت و شنودمان فراهم کنیم.

MACEDONIAN

Ве молиме одбележете кој јазик зборувате и ние ќе се обидеме да ви обезбедиме преведувач да ви помогне.

SOMALI

Fadlan muuji ama sheeg luqada aad ku hadasho waxaanu isku deyi doonaa in aan helno turjubaan na caawima.

KHMER

សូមអ្នកគូសបញ្ជាក់ភាសាដែលអ្នកនិយាយ ហើយយើងនឹងប្រឹងប្រែងរកអ្នកបកប្រែភាសាមួយដើម្បីជួយអ្នក។

POLISH

Proszę wskazać swój język, a spróbujemy przywołać tłumacza do pomocy.

THAI

กรุณาระบุภาษาที่ท่านพูดและทางการจะพยายามจัดหาล่ามเพื่อช่วยเหลือท่าน

INDONESIAN

Tulislah bahasa anda dan kami akan berusaha mendapatkan seorang penterjemah lisan untuk membantu kita.

June 2004

131 450 – 24 HOURS A DAY, 7 DAYS A WEEK.

131 450 – 24 HOURS A DAY, 7 DAYS A WEEK.